



**Built to Lead**

Per la diffusione immediata: 19/10/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL SUCCESSO DEL CONVEGNO REGIONALE PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE E L'AMMINISTRAZIONE COLLABORATIVA DEL MID-HUDSON**

***Esperti di sviluppo delle comunità, funzionari locali eletti e leader aziendali condivideranno strategie di crescita economica nella Mid-Hudson Valley***

***Il manuale per le amministrazioni locali e gli enti no-profit è una risorsa unificata per le Sovvenzioni e i Programmi dello Stato – Disponibile all'indirizzo***

[www.ny.gov/growth](http://www.ny.gov/growth)

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi il successo del quinto convegno regionale per lo sviluppo sostenibile dello Stato, che ha riunito oltre 330 esperti di sviluppo delle comunità, funzionari locali eletti e leader aziendali al fine di condividere strategie di successo per la crescita economica nella Mid-Hudson Valley. Il convegno è parte di un impegno statale complessivo per promuovere la consapevolezza delle risorse disponibili per le amministrazioni locali e gli enti no-profit per la creazione di comunità sostenibili in tutto lo Stato di New York. La Vicegovernatrice Kathy Hochul ha condotto un convegno al Culinary Institute of America a Poughkeepsie, in cui ha messo in rilievo un [manuale](#) che costituisce una risorsa unificata per le sovvenzioni dello Stato – con contenuti e link ai siti web di più di 100 programmi innovativi di finanziamento.

“Dall’approccio dal basso dei Consigli regionali per lo sviluppo economico (Regional Economic Development Councils) agli investimenti nella rinascita dei centri città di New York, la nostra amministrazione è impegnata nel sostegno di un’economia sostenibile nella Mid-Hudson Valley e altrove”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Questo convegno ha riunito parti interessate esperte e leader di comunità per affrontare le sfide e lavorare per sviluppare strategie di crescita intelligenti a vantaggio del clima imprenditoriale diversificato della zona e assicurare un futuro luminoso per l’intera regione”.

“Il Governatore Cuomo ha dimostrato l’importanza di principi sostenibili e investimenti strategici per la crescita di una regione, e questo è esemplificato ovunque si guardi nella Mid-Hudson Valley”, **ha commentato la Vicegovernatrice Kathy Hochul**. “Grazie alla leadership e alla visione del Governatore, abbiamo continuato a investire nella creazione e protezione di posti di lavoro, stimolando la crescita nelle nuove industrie e rafforzando le nostre comunità rurali. Il progresso è innegabile e questi convegni sono essenziali per far leva su questi successi”.

Il Convegno sullo Sviluppo sostenibile e l’amministrazione collaborativa trae spunto dal Convegno del 1999 dell’allora Segretario per l’Edilizia abitativa e lo sviluppo urbano,

Andrew Cuomo, "Bridging the Divide: Making Regions Work for Everyone: Shaping the Federal Agenda," (Un ponte sullo spartiacque: Regioni al servizio di tutti: Dare forma all'agenda federale), che invitava esperti e accademici nei campi del regionalismo, dello sviluppo sostenibile e della rivitalizzazione urbana a presentare le loro idee, facendo seguito con discussioni di pannelli costituiti da gruppi delle diverse parti interessate.

Sotto la guida del Governatore Cuomo, lo Stato di New York sta assegnando la priorità alla collaborazione incrociata tra le diverse agenzie di Stato, i governi locali e i loro partner nelle comunità per massimizzare l'impatto collettivo dei loro sforzi. New York Occidentale è un esempio di prim'ordine di questo approccio di partecipazione di base, che ha dimostrato il successo attraverso i Consigli regionali di sviluppo economico (Regional Economic Development Councils).

Fino ad oggi, lo Stato di New York ha investito più di 4,4 miliardi di dollari nella Mid-Hudson Valley, contribuendo a far avanzare gli obiettivi della regione. Dal luglio 2010, la regione del Mid-Hudson Valley ha generato 69.700 posti di lavoro nel settore privato, con un incremento del 9,6 per cento, portando il numero totale di posti di lavoro nel settore privato a 796.800, a decorrere dal luglio 2016. Oggi, il tasso di disoccupazione della regione ha subito un calo radicale, scendendo dal 7,7 per cento dell'agosto 2010 al 4,4 per cento nello stesso periodo di quest'anno.

Durante il convegno sulla governance collaborativa, i relatori e le discussioni pubbliche hanno esaminato casi di studio, best practice condivise ed esempi discussi sul modo in cui lo Stato di New York continuerà a svolgere il ruolo di partner nella creazione di sostenibilità, comunità integrate e nel promuovere iniziative di sviluppo economico dal basso. Gli interventi principali sono stati a cura di due esperte nello sviluppo sostenibile:

- Catherine Tumber, autrice di *Small, Gritty and Green: The promise of America's Older Industrial Cities in a Non-Carbon World*
- Melissa Everett, Direttrice esecutiva, Sustainable Hudson Valley

Tra i partecipanti erano presenti funzionari locali eletti, pianificatori, esperti di sviluppo economico, sostenitori dell'edilizia abitativa e molti altri. Il convegno ha evidenziato l'impegno del Governatore Cuomo per i sistemi di trasporto di massa e per lo sviluppo orientato sui sistemi di trasporto di massa, oltre che per progetti ed investimenti a Long Island per una ricostruzione di strutture migliori e più forti dopo la super tempesta Sandy.

Alla manifestazione, la Vicegovernatrice Hochul ha annunciato oggi che sono stati stanziati 2,4 milioni di dollari per cinque progetti nella regione attraverso il programma Farmland Protection Implementatin Grant dello Stato per aiutare gli agricoltori a proteggere oltre 700 acri di prezioso terreno agricolo a rischio. In aggiunta, la Vicegovernatrice ha annunciato che l'Autorità dello Stato di New York per la ricerca e lo sviluppo nel campo dell'energia (New York State Energy Research and Development Authority) ha reso disponibili 790.000 dollari per città, comuni e villaggi nella Mid-Hudson Valley per convertire a LED l'illuminazione stradale, con un potenziale risparmio di fino al 65 per cento sui costi dell'elettricità.

Altri programmi di sostenibilità e sviluppo iniziati o modificati nel corso degli ultimi sei anni sotto l'amministrazione del Governatore Cuomo includono:

- I Cleaner, Greener Regional Sustainability Plans (Piani per una sostenibilità regionale più pulita e più verde)
- I Consigli regionali per lo sviluppo economico (Regional Economic Development Councils)
- Il Land Bank Act (Atto delle banche fondiari) per convertire proprietà non occupate
- La legislazione per combattere le proprietà dilapidate "zombie"
- L'iniziativa di progettazione stradale Complete Streets
- Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato (Upstate Revitalization Initiative)
- Hudson Valley Farmland Preservation and Southern Tier Agricultural Industry Enhancement Programs (Programmi di conservazione del terreno agricolo dell'Hudson Valley e miglioramento dell'industria agricola del livello meridionale)
- Clean Energy Communities (Comunità per l'energia pulita)
- La Brownfield Redevelopment Reform (Riforma sul riutilizzo dei siti contaminati)
- L'Historic Preservation Tax Credit (Crediti d'imposta per interventi di restauro conservativo)
- Le Climate Smart Communities Grants (Sovvenzioni per comunità sostenibili)
- Il Community Risk and Resiliency Act (Atto sui rischi e la resilienza delle comunità)

**L'autrice di *Small, Gritty and Green*, Catherine Tumber, ha dichiarato,** "L'approccio regionale del Governatore alla sostenibilità, crescita intelligente e sviluppo economico è uno dei migliori del Paese e per me è un onore partecipare a questa riunione del Mid-Hudson. Il mio cuore appartiene alla regione settentrionale di New York, e penso che questi programmi lungimiranti siano essenziali per mettere questa regione al centro di un futuro prospero a bassa impronta di carbonio".

**La Direttrice esecutiva di Sustainable Hudson Valley, Melissa Everett, ha commentato** "Gran parte della vitalità economica dell'Hudson Valley deriva dal modo in cui la sua popolazione creativa ha interagito con opportunità ecologiche ed economiche - i sistemi dei sentieri, i distretti delle arti e dell'innovazione, centri alimentari, impianti di energia pulita e istituzioni educative uniche come quella che ci vede riuniti. Tutti questi ingredienti rendono la nostra economia più dinamica e ci aiutano nel contempo a ridurre la nostra impronta ecologica. Il Convegno sullo sviluppo sostenibile del Governatore Cuomo è il foro ideale per discutere e raggiungere questi obiettivi che si rafforzano a

vicenda”.

**Il Direttore della Contea di Ulster, Mike Hein, ha dichiarato,** “La nostra regione di sette contee ha visto una crescita eccezionale negli ultimi sei anni, e grazie all’impegno e alla concentrazione del Governatore nel costruire economie più forti, sostenibili, la regione del Mid-Hudson sta ponendo le basi per un futuro ancora più luminoso. Questo convegno ha riunito menti creative per sviluppare proposte che assicureranno la crescita sostenibile per anni avvenire e non vediamo l’ora di innalzare le nostre comunità a nuovi livelli”.

**Il Direttore della Contea di Dutchess, Marc Molinaro, ha commentato,** “Il convegno sulla sostenibilità del Mid-Hudson ha evidenziato l’importanza di una forte comunità per il successo di una regione. Da un solido clima imprenditoriale a partnership settore pubblico-privato e la creazione di posti di lavoro, le nostre comunità stanno avanzando nella giusta direzione. Insieme, stiamo investendo nelle industrie più importanti della regione, attraendo più imprenditori e ponendo le basi per un maggior successo oggi e per le generazioni future”.

**Il Supervisore della città di Hyde Park, Aileen Rohr, ha dichiarato,** “Non vedo l’ora di lavorare con i nostri partner locali e statali per implementare le iniziative sostenibili per la crescita economica non solo a Hyde Park, ma in tutta questa regione. Il nostro Governatore ha assunto come priorità lo sviluppo di strategie innovative, ecocompatibili per indirizzare le nostre comunità nella giusta direzione verso la costruzione di un’economia più unita, sostenibile”.

**Il Presidente della Culinary Institute of America (CIA), Dr. Tim Ryan, ha affermato,** “La sostenibilità è al centro di tanto di quello che succede qui a CIA e siamo felici di ospitare il Convegno regionale per lo sviluppo sostenibile e l’amministrazione collaborativa del Governatore Cuomo per aiutare a diffondere questi principi in tutta la nostra regione. Riunendo un incredibile gruppo diversificato di parti interessate, il convegno di oggi ci consente di sviluppare i rapporti e le iniziative che sono essenziali nel costruire un futuro economico più luminoso e sostenibile”.

###